財務需要分析表(通用版) (適用於公司/組織為(準)保單持有人) Financial Needs Analysis Form (Generic Version) (Applicable To Company/Entity As (Proposed) Policyholder)

(準)保單持有人名稱 Name of (Proposed) Policyholder	(準)受保人姓名 Name of (Proposed) Insu		t/保單號碼 ation/Policy No.						
	in i								
保險中介人資料 INSURANG	CE INTERMEDIARY INFORMATION	ON .							
保險中介人姓名 Name of Insurance									
保險中介人編號 Insurance Interme	diary's Code 聯絡電	電話 Contact No.							
		1 1 1 1 1							
重要事項 IMPORTANT NOTE	S								
	E楷填寫及簽署。This form is to be fill ase tick the appropriate boxes where app		d by (Proposed) Policyholder.						
第一部份 Part I									
	Particulars of (Proposed) Policy	/holder							
(1)(準)保單持有人名稱		(2) 公司成立日期							
(Proposed) Policyholder's Name		Date of Incorporation	年 Year 月 Month 日 Day						
(3) 業務性質		(4) 公司成立地	,						
Nature of Business		Place of Incorporation							
(5) 聯絡電話		(6) 公司要員/員工數目							
Contact No.		No. of Key-man/Employee							
(7) 註冊地址			•						
Registered Address									
(8) 營運地址(如與註冊地址不同									
Operation Address (If different from									
Registered Address)									
(9) 投保目的 Purpose of Insurance Application	□ 要員保險 Key-man Insurance	☐ 僱員福利 Employee Benef	it 🗌 其他 Other						
	 ⁻ 式繳付保費?[如是・請完成及遞彡	文《重要資料聲明書——保費i	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
資》(IFS-PF)]	-		□ 是 Yes □ 否 No						
Are you planning to pay the pren Facts Statement – Premium Fina									
	Personal Particulars of (Propos	sed) Insured							
(1) 姓名 Full Name (須與身份證明	引文件相同 As shown on Identification Do	ocument)							
中文姓名	姓名(全名)								
Name in Chinese									
英文姓名 Name in English	Surname Midd	dle and Other name(s)							
(2) 出生日期		(3) 性別							
Date of Birth		Sex	□男M□女F						
(4) 目標退休年齡	年 Year 月 Month 日 Day								
Target Retirement Age	☐ 60 歲 Age	☐ 65 歲 Age	□ 其他 Other歲 Age						
	□ 已退休 Retired	□ 不適用 Not Applicable	(請註明 Please specify)						
(5) 職位 Position		(6) 持有公司股份百分比 Percentage of shares owned							
POSITION		(8) 與(準)保單持有人的關係	★ □ 要員 Key-man						
Annual Salary/ Income (HK\$)		Relationship with (Proposed)	☐ 董事/股東 Director/Shareholder						
/ amadi Saidi y/ insome (i iitų)		Policyholder	其他 Other						
(9) 在公司任職年期			Other						
Years of Working in the Company									



要保書/保單號碼 Application/Policy No.								

B. (準)保單持有人之財務狀況 Financial Details of (Proposed) Policyholder							
經常性收入/固定收入 Regular Income	每月收入(港幣\$) Monthly Income (HK\$)	開支 Financial Outgoings	每月支出 (港幣\$) Monthly Outgoings (HK\$)				
(1)營業收入 Business Turnover		(6) 每月營運生活開支(包括每月商業貸款供款/租金)					
		Monthly operation expenses (including monthly commercial loan repayment / rental)					
(2)租金收入 Rental Income		(7) 月度化保費 Monthly Insurance Premium					
(3)流動資產收入(如利息/股息) Income from liquid assets		(8) 所有保險公司的現有保單每月需償還保費融資/保單抵押及利息					
(interest / dividends)		Monthly repayment and interest for premium financing/ pledging of existing insurance policies in all insurance companies					
(4)其他經常收入(如利息) Other recurring income e.g. interest		(9)其他開支 (如私人貸款/透支還款等) Other expenses (e.g. personal loan/ overdraft					
(5) 复日柳川 1		repayment, etc.)					
(5) 每月總收入 Monthly Total Income =(1)+(2) +(3)+(4)		(10)每月總支出 Monthly Total Outgoings =(6) +(7) +(8) +(9)					
(11) 每月淨收入/可動用收入 Monthly Net Income / Disposable Income	= (5) - (10)	港幣\$ / HK\$					
(12) 全年總淨收入 / 可動用收入 Total Annual Net Income / Disposable Inc	ome = (11) x 12	港幣\$ / HK\$					

C. (準)保單持有人之資產狀況 Asset Details of (Proposed) Policyholder							
流動資產 Liquid Assets	港幣\$ / HK\$	_	債務 .iabilities	港幣\$ / HK\$			
(1)現金及銀行存款 Cash and deposit(s) in bank		的現有未償還的 financing / Pledgin	單抵押 (所有保險公司 可本金及利息) Premium g (Outstanding principal ment of existing policies ance companies)				
(2)其他流動資產 Other liquid assets (如股票/證券/債券/互惠基金/單位 信託等 e.g. Stocks / Securities / Bonds /Mutual Funds /Unit Trust etc)		(5)其他未償還久 Other outstanding (6)物業按揭貸款 Outstanding mortg	debts / loan 欠額				
(3)流動資產總值 Total Liquid Assets = (1) + (2)		(7)總債務 Total Liabilities	s = (4) + (5) + (6)				
(8)流動資產總淨值 Total Net Liquid Assets	= (3) - (4) - (5)		港幣\$ / HK\$				
(9)固定資產(如物業市值、人壽保險現金價值、公積金 / 強積金總額等) Fixed Asset (e.g. property market value, cash value of life insurance, total amount of pension/MPF etc.)			港幣\$ / HK\$				
(10)資產總淨值 Total Net Assets	= (3) + (9) - (7)	港幣\$ / HK\$				

第二部份 財務需要 Part II Financial Needs

A. 家庭保障需要(準受保人) Family Protection Need (Proposed Insured)

The state of the s							
家庭負擔 Family Commitments	港幣\$ / HK\$	保險保障 Insurance Protections	港幣\$/HK\$				
(1) 未來家庭生活總支出 Total Future Family Living Expenses		(6) 現有人壽保障金額 Existing Life Insurance Coverage					
(2) 教育支出需要 Education Fund Needs		(7) 正在申請中的人壽保障金額 Life Insurance Coverage Applying					
(3) 負債(按揭/借貸等) Liabilities (Mortgage Loan /Debts etc.)		(8) 現有及申請中的人壽保障金額 Total Life Coverage Including Applying = (6) + (7)					
(4) 其他支出 (善終費用/遺產稅等) Other Expenses (Funeral Expenses/Estate Duties etc.)		(9) 額外總家庭保障需要 Extra Total Family Protection Needs = (5) - (8) -流動資產總淨值 Total Net					
(5) 總家庭負擔 = (1) + (2) + (3) + (4) Total Family Commitments		Liquid Assets (Part1 Section C (8)					

B. 危疾/醫療保障計劃(準受保人) Critical Illness/Medical Protection Planning(Proposed Insured)									
家庭負擔	港幣\$ / HK\$	保險保障	港幣\$ / HK\$						
Family Commitments (1) 未來家庭生活總支出		Insurance Protections (3) 現有危疾/醫療保障金額							
Total Future Family Living Expenses		Existing Critical Illness/ Medical Coverage							
(2) 預計危疾/醫療護理費用 Expected Critical Illness/Medical Expenses		(4) 額外危疾/醫療保障需要							
Expected Childal lilliess/Medical Expenses		Extra Critical Illness/Medical Protection needs = (1) + (2) - (3)							
C. 財富增值計劃/退休計劃(Wealth Accumulation Plann		Proposed Policyholder /Inst	ured)						
(1) 預期儲蓄/投資年期/目標退休年期	Target Years of Savings /Investmen	nt /Retirement	年/Year(s)						
(2) 理財目標 Financial Target/退休需要除了現時流動資產總值外·在上述		次人施治什么人商商	 港幣\$						
除了現時派到貝產總值外,任工処 Apart from current Total Liquid Assets, th aforesaid expected timeframe			HK\$						
D. 要員保障需要(準保單持有	有人) Key-man Protection N	Need(Proposed Policyholder	.)						
額外要員保障需要 Extra Key-man Protection Needs	港幣\$ / HK\$								
客戶須知:本財務需要分析表格旨在協助尋找適合的保險產品,以滿足閣下的需要及情況。請回答本表格所述的所有問題。請勿於未完成回答本表格的所有問題或於任何問題被刪除的情況下簽署本表格。請勿在空白的表格上簽署。如在本表格中提供的資料有任何重大變更,請告知保險公司。 Notes to customer: This FNA form is to facilitate the identification of suitable insurance product(s) to meet your needs and circumstances. Please answer all questions in this form. Do NOT sign on this form if any questions are unanswered or have been crossed out. Do NOT sign on blank form. You need to inform the insurance company if there is any substantial change of information provided in this form.									
第三部份「財務需要分析」		<u>_</u>							
(a) 為應付不時之需提供財務(b) 為應付醫療保健需要 (如(c) 為未來提供定期的收入(如(d) 為未來需要作儲蓄 (如兒(e) 投資Investment (請回答1.1	1. 閣下購買保險產品的目標為何?(勾選一項或多項) What are your objectives for seeking to purchase an insurance product? (tick one or more) □(a) 為應付不時之需提供財務保障 (如身故、意外、殘疾等) Financial protection against adversities (e.g. death, accident, disability etc.) □(b) 為應付醫療保健需要 (如危疾、住院等) Preparation for health care needs (e.g. critical illness, hospitalization etc.) □(c) 為未來提供定期的收入(如退休收入等) Providing regular income in the future (e.g. retirement income etc.) □(d) 為未來需要作儲蓄 (如兒童教育、退休等) Saving up for the future (e.g. child education, retirement etc.) □(e) 投資Investment (請回答1.1 Please answer 1.1) □(f) 其他Others (請說明Please specify								
以下是問題1的補充問題·僅適用在」 The supplementary question to Q1 below is a									
1.1 為實現上述「投資」的目標‧閣 To meet your "Investment" objective indithe insurance product? (tick one)									
同投資選項/投資選擇 I want to make my own decis intermediaries) to choose an	□ (a) 本人願意按個人決定(毋須獲授權保險人及/或持牌保險中介人提供任何專業意見的情況)選擇及管理保險產品項下的不同投資選項/投資選擇(如有)・並且願意在保險產品的目標利益/保障期的整個期間作出此決定。 I want to make my own decisions (without any professional advice to be provided by the authorized insurer and/or licensed insurance intermediaries) to choose and manage different investment options/investment choices, if available, under an insurance product, and I am willing to do it throughout the entire duration of the target benefit/protection period of an insurance product.								
□ (b) 本人願意按個人決定(經獲授權保險人及/或持牌保險中介人提供專業意見的情況)選擇及管理保險產品項下的不同投資選項/投資選擇(如有)·並且願意在保險產品的目標利益/保障期的整個期間作出此決定。 I want to make my own decisions (with professional advice to be provided by the authorized insurer and/or licensed insurance intermediaries) to choose and manage different investment options/investment choices, if available, under an insurance product, and I am willing to do it throughout the entire duration of the target benefit/protection period of an insurance product.									
	隐產品項下的不同投資選項/找 anage different investment options/inv	设資選擇(如有)。 estment choices, if available, under an i	nsurance product.						
2. 閣下的保單目標利益 / 保障期 / ¶ What is your target benefit/protection pe			(tick one)						
(1) □ <1 年 year (5) □ 16 - 20 年 years	(2) □ 1-5 年 years (6) □ > 20 年 years	(3) □ 6-10 年 years (4) (7) □ 終身 Whole of life)						
註: * 如投保單將不能於實現目標金 Note: *If the expected timeframe for meeting the ta									

要保書/保單號碼 Application/Policy No.

					要保書/保單號碼 Application/Policy No.				
3. (a) i	閣下繳付保費的能力及達在過去兩年內 · 閣下透 What is your average montl years?	過所有收入來源(包	见括流動資產收入)獲	得的平均每月可動				past 2	
(a) i	如與第一部份B (10)的答 If same as the answer of Pa i 閣下現時的流動資產	art 1 B (10), No Need to				ome (HKD):			
(ω) .	What is your approximate		net liquid assets?						
(b)	<i>與第一部份 C (8) 的答案</i> 閣下支付保費的資金及	<i>相同,毋須作答 Sa</i> /或財富來源是什麼?	me as the answer of Part D (勾選一項或多項)	1 C (8), No Need to A	Answer.				
` ,	What is the source of funds	and/or wealth for your p □淨利潤/租金/利息等 id Assets (如儲蓄/投資	premium payments? (tick e.g. Net Profit, Rental In 译等 e.g. Savings, Investn	come, Interest, etc.) (詞 nents, etc.) (請回答(b)ii Please con	. , ,	i)		
(-)	What percentage of your minsurance policy? (tick one)	onthly net income would		•	•	ium throughout the	e entire term of t	he	
	(1)	(2) 🗌 10% - 20%	(3) 🗌 21% - 30%	(4) 🗌 31% - 40%	(5) 🗌 41%	- 50% (6)	☐ > 50%		
(b)	ii.在整個保單期內·閣下 What percentage of your ne policy? (tick one)						ntire term of the	insurance	
	(1)	(2) 🗌 10% - 20%	(3) 🗌 21% - 30%	(4) 🗌 31% - 40%	(5)41%	. ,	☐ > 50%		
(c)	閣下能夠及願意為保單	支付保費的年期為	?(勾選一項)For ho	w long are you able an	d willing to pa	y for an insurance	policy? (tick on	e)	
	(1) 🗌 2 - 5 年 years	(2) <u>6-10</u> 年 years	(3) 🗌 11-15 年 y	ears (4) 🗌 16-2	0 年 years				
	(5) □ 超過 20 年 More	than 20 Years							
	(6) □ 終身 Whole of life								
	(7) □ 不超過港幣		的一次性付款 A sii 						
4	根據閣下的上述選項, 的目標及滿足閣下的需 Based on your answers to (as available to the license	要: the questions above, t	the licensed insurance i	ntermediary concern					
(i).	目標 (問題1)	(ii)「投資」選項/選	擇(如適用) (問題1.1)	(iii) 曾介紹的保障	· · · · · · · · · · · · · ·		(iv) 選購產	品(✔)	
	Objective(s) (Q1)	"Investment" options/ (Q1.1)	choices (if applicable)	Name of Insurar) recommended		Product (✓)	

			· 🗀 / P/I	1 3,70 - 7.	<u>, , , , L L</u>			<u> </u>		
第四部份 保險中介人建議理由	Part IV Reason(s) for Recommendati	on b	y Ins	uranc	e Int	erm	edia	ry		
A. 推介的原因 Reason(s) of red	ommendation									
□ 根據客戶選購產品的目標及投資選項/ 產品。 According to the customer's objective(s) and	原因: nsurance product(s) to customer by insurance interme 選擇(如適用).推介了上述配合供款年期、保 "investment" options/choices (if applicable) for seeking rm, protection period/expected timeframe for meeting	障 / g to p	實現目 urchase	an insu	rance	produ	uct, the	e above is	s/are	
B. 選購產品的投保額未符合 Coverage not Matching with Cu	客戶需要的原因(如適用) Reasc stomer's Need(s) (if applicable)	on(s)	of S	Select	ed F	Prod	uct's	s <u>Insu</u>	rance	
如選購產品為保障型產品(例如 人壽/危疾	·)·其投保額與客戶的保障需要相差超過 20% e insurance / Critical illness) and its coverage has v								needs,	
□ 投保額 低於 客戶的保障需要超過 20%	's protection needs by exceeding 20% for fighting aga			remium	payme	ent lim	nitatior	1.		
	頁/退休需要未符合客戶需要的原因(! : /Retirement Needs not Matching with Cu								duct's	
如選購產品的目標儲蓄/投資金額與客戶的	n需要(「理財目標」)相差超過 20%.請保險 ^c cted product has variance of more than 20% versus th	中介ノ	人在以	下確定	原因	0			elow by	
□ 目標儲蓄/投資金額/退休需要低於客戶 The target saving /investmen /retirement need limitation.□ 客戶根據自身當前的資產配置情況,即	ds amount is <u>higher than</u> the customer's needs by <u>ex</u> i的需要超過 20%,因為客戶的保費供款限制 s amount is <u>less than</u> the customer's needs by <u>exceed</u> 自白與目標儲蓄/投資金額/退休需要相差 <u>超過</u> and acknowledged a variance of <u>over 20%</u> from their	。 <u>ding 2</u> 20%	. <u>0%</u> for t .仍願	he reaso i意投係	on of c 以此產	euston 品。	ner's p	oremium p	ayment	
□ 其他原因 Other Reason(s):									-	
保險中介人簽署	(淮)仅留性有人签署		∓ Year	/_		Month			_	
Insurance Intermediary's Signature	(準)保單持有人簽署 (Proposed) Policyholder's Signature			mu . !-				□ Day		
x 5C 。 = 4 小 心 4011月 4 +首 53 木 64 3女 商 苗 八 七 丰	xx。st不曲则灾坏机阻断。册方还有主同交色	ᄁᄼᅧᅜᅜᄝ	ᄪᄑᅓ	II ——	生てi	ш 7Т :	± † ∇ '	- 本事 -		

要保書/保單號碼 Application/Policy No.

警告:請小心細閱及填寫本財務需要分析表格。請不要留空任何問題。如有任何未回答的問題未被刪去,請不要在表格上簽署。 WARNING: Please read and fill in this form carefully. Do not leave any questions blank. Do NOT sign if any questions are unanswered and have not been crossed out.

警告:若閣下未能為現有保費融資或保單抵押貸款按時支付還款及利息·保單有機會被放款人要求退保。由於保單權益已經轉讓給放款人一方·保單價值將先會用作償還閣下欠放款人的貸款及利息·餘額才會支付給保單持有人或保單受益人。

WARNING: If you fail to repay the principal and interest of your existing premium financing or policy pledge loan, the policy will be surrendered as may be requested by the lender. As the policy is assigned to the lender, the policy value first will be used to repay your outstanding loan balance and interest. The remaining balance will be paid to the Policyholder or the beneficiary thereafter.

注意Note:若財務需要分析表格上填報的資料有重大改變,閣下在保單未簽發前,必須通知保險公司。

You are required to inform the insurance company if there is any substantial change of information provided in this form before the policy is issued.